

本報廣告

本報為加屬致公堂機關前為我大漢人民除束縛今為我大漢人民謀幸福固我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代取定必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國六年十月十二日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, OCTOBER 12, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 83

(號三第卷六第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜五)九〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳八月廿八日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。因閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

現印就各件發售開列

本報現備活版電機印就魚鰻所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

本公司由各省到頂
網米路寶
Mount Royal Milling Co. B.C.
1824 Store St. Victoria B.C.
價廉物美
潔淨清香
新米純身
白米身
用機春
磨米



Vancouver Agent
Messrs Oppenheim & Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

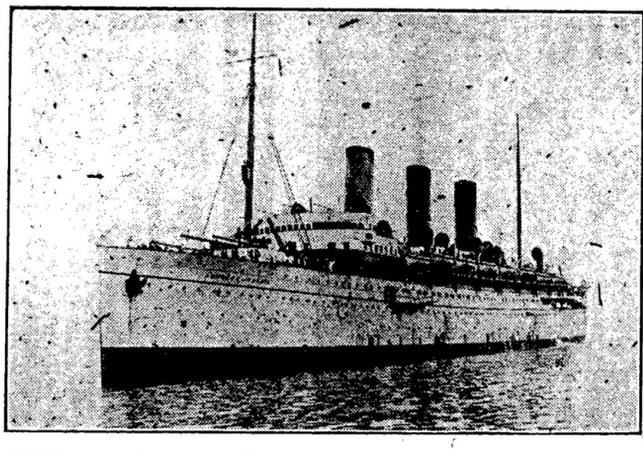
禁酒問題

本社論說

(志炎)

卑詩British Columbia省禁酒例。經于十月一號實行。其規定之章程。皆載于中西各報。無庸贅述。唯此問題。甚有價值。試為討論之。
近世經濟學家。有私經濟及公經濟之分別。私經濟學。以創造簡人之幸福為目的。公經濟學。以增進國民之富力為目的。必先有簡人之幸福。而後有國民之富力。故各國社會學家。又恒注意改良社會。誠為當世治國之根本政策也。夫私經濟之流弊。莫甚于奢侈。Luxury。而奢侈之流弊。又莫甚于有害消費。Harmful Consumption。而有害消費之流弊。又莫甚于酒。蓋酒為普通嗜好飲料。其與生理學及社會學兩方面。恒有切密之關係也。酒類有種種名稱。洋酒如葡萄汁Grape Juice酒、啤酒、Beers、勃蘭地酒、Brandy等。華酒如高粱酒、汾酒、紹酒等。不遑枚舉。然無論何種。皆以其主要成分之酒精。一名以脫爾醇(Ethylalcohol)為奮興作用。其他色香味等。皆無若何之效。而關係于吾人衛生。唯嗜好其適口耳。故論酒類之善惡。當就其酒精含量之多少為衡。其含酒精最多者。唯勃蘭地酒。百分之四十五至五十。最少者。惟啤酒。百分之三至七。可知啤酒最適于飲用。雖然。無論何種酒類。要之必含酒精。對于吾人身体之作用。已認為奮興藥品。苟適宜飲之。亦有效力。(一)對于消化器。能增加胃液之分泌。助進食氣之吸收。而有健胃之效。(二)在血行器之作用。能強盛心臟力。以善其血液之循環。使全身溫暖。而有防寒之效。(三)感應于精神。興奮其能力。增進興趣。散愁悶。助長思考力及運動機能。(四)能奏滋養之效。而增加身體之重量。因其在身体中減却蛋白質脂肪之分解。能令其身體沉重而肥滿。然則有此大效。人人可飲之。無奈世人不知節制。越飲越多。一次飲過其量。最易成習慣。即中嗜好而不能廢。其流弊不可收拾。一方面則精神機奮興。動作粗暴。情緒難禁。喜怒哀樂無事。思考力衰。禮義廉恥喪等。種種之精神變調是也。一方面則言語謬誤。

四亞輪船公司



船重一萬柴千噸
船積三萬六百噸

十日渡太平洋
十八天到香港

(歡)(迎)(華)(客)

駐雲高巴
域多利代理 李夢九
東亞客務總司理司徒施啟

梓里諸君歸國
倘蒙光顧請
就地面商本公
司代理人可也

由雲高華埠 啓行船期
域多利埠
▲俄國皇后九月廿七
▲滿提高十月二十號
▲日本皇后十月十一
▲亞洲皇后十月廿五

地址 德通街 德通街
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗官
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜
庵不爺羅公司謹啓



買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

買美觀合脚磨着之靴請來登市定街西一
五九號委路慎靴舖我所賣之靴俱是最新
款不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實
各件不惜時候必求貴客合脚悅意為止女
人修容出街靴男子出街做工靴小孩上學
靴皆用上等材料精工製造價目與別家格
外相宜請認本號招牌為記現下最新款秋
天靴發售希為留意或函購快捷奉寄

THE NORTHERN CROWN BANK
Cor. Richard & Hasting Sts. J. P. Robert. Manager
Vancouver B. C.
Victoria Branch
Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

華客注意告白
啓者本行開張以來凡收貯
附項接理各港匯單價格相
宜久蒙顧客所稱許但華僑
工商惠顧日益加增誠恐招
待未週特聘華人在本行爲
通事乃利便華客起見俾到
本行交易者易於接洽以表
歡迎此佈
雲高華埠市定夾列絕
城埠急夫文夾益市街
那頓銀行司理謹啟

華友兌換金銀者注意
買匯單票
接匯香港省城及中國內地各匯單票等價甚相宜如
蒙光顧請至加蘭街夾頓士街角門牌五百八十九號
滿地可銀行對面一間便知喊線失吃壹六五號
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啟

花柳妙手



生肖 像

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈士加光
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也

NOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
HOUSE OF CANADA
JOIC STORE



Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

補腦丸

小樽完 每打拾元

大樽完 每打拾元

治各症列左
腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一 文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺

一 勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容

一 少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

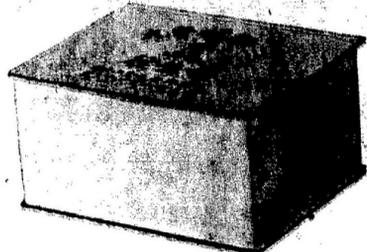
總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲哥華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠

Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.

旅祖穿埠 劉池神藥
波士永盛隆店弟伍有伍時藥花
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
劉池神藥花柳血毒疔毒幸醫全愈
大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈
許錫三患久年遺精症幸醫全愈

父母生爾師長教爾如有疾 病苦痛必安良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿膠海狗三鞭合鹿胎魚鱔配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料精
伴監製務使買者受益名則其定此乃
本行營業之大旨也

介紹 (人)
旅英國雲高華華番邑園溪人劉葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國歷文胡華 治愈患慮過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加華慎華會邑崖西人陳克儉 治愈前患花柳瀉毒水通形神疲憊等症
旅美國厄化里山華 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
旅美國大埠 密邑下坪村人伍盈勝 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
旅英國滿地坎華關邑夾漢人譚樹庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

生隆棧在金山大埠現接寄來奇生行三鞭補
腎丸心半料四分二份身著半小料依法連服五
夜腰痛日減此丸真身有極大之功信不誣矣
然而首飾尚免 疲倦故再附一打打紙一張
伴銀五元是於此三鞭補腎丸心半料賜未
以玉案到回壽不勝感戴之至 錄答海迷若此
并頌

大邑西月廿五號 旅英加拿大 啟德布羅啤 南邑 弟 謝玉禧上

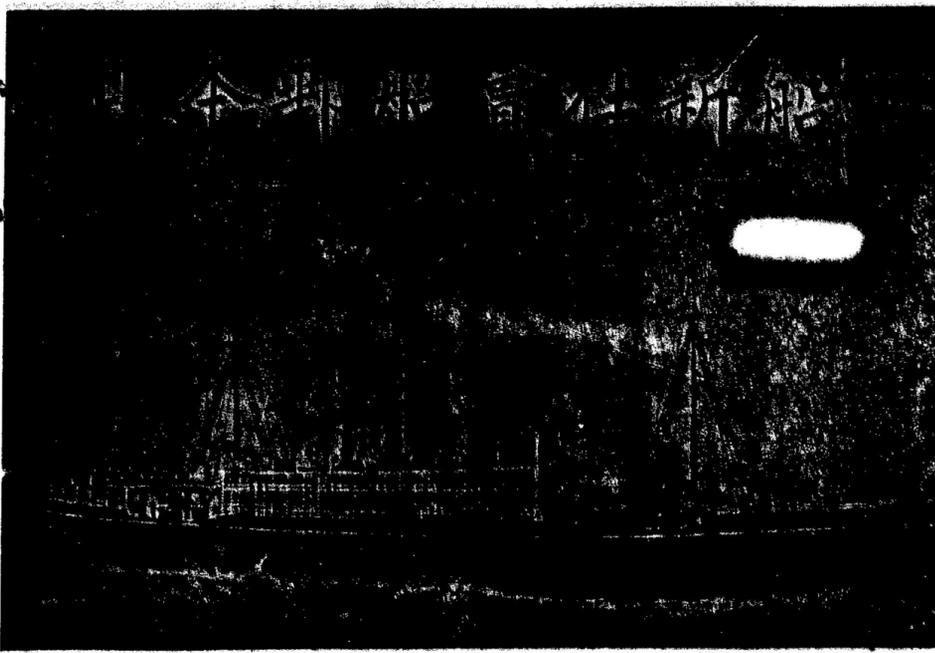
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理

KAYSANG COMPANY, 343, LAI
SING, T. SAN FRANCISCO, CAL. 總發行所金山大埠金華街
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C. 代售處 奇生行

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻裝載搭客貨物前往香港汕頭日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名譽者船上床位寬闊福食豐美茶水電燈隨時俱足並設有女傭所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶一年期一百一十八元七毛五二
等位全買如有神里回者請到該公司代理人處寫船紙



民國六年由城埠開行新船期

丹波丸 十一月九日
橫濱丸 十一月廿七日
丹波丸 十二月初八日

因幡丸 十一月廿六日
佐渡丸 十一月十八日
靜岡丸 十一月十八日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理
致公棧堂
英昌隆
李致公堂
李致公堂

溫致公堂
古同安棧
化利源號
李致公堂

溫致公堂
古同安棧
化利源號
李致公堂

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞巾袋禮糖菓紙料炮竹磁器磁漆唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

注意同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加國者甚多，因受戰事影響，生活極感困難。本號特設此項服務，代為辦理各項匯兌及買賣業務。手續簡便，收費低廉。如有需要，請隨時與本號接洽。地址：210 Pender St. E. Phone Sey 3929.

粵利匯先局

香港利源匯兌局
SOON LEE
110 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便現本市同業者均每點鐘計工銀一元半特以廉價相就每點鐘計七毛五而已華友光顧由電話通知從速應命 電話詩毛九九九 姊比布文板廣

210 Pender St. E. Phone Sey 3929 VANCOUVER, B.C.

有薯仔包出賣

啓者本舖有薯仔包十萬個出賣各包均完好無爛每個價銀一毛如蒙友欲購此項包請到下列之住址購買便可

芝加哥會公司謹佈
芝加哥會公司謹佈
芝加哥會公司謹佈

舖在雲埠街門牌六百二十五號 喊線失磨四七九九
Chicago Junk Co. 625 Main St. Vancouver B.C.

仁和公司

YAN WO Co.
289 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver P.C.

本號專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話詢來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科高醫到生草樹
樓上客棧 接洽商務來往如蒙光顧請到樓上客棧接洽

咸水埠 陳宗 陳江 陳啓

大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號任于三層專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙費書費銀兩立約數項各項等到來做均可退卸妥辦如蒙光顧請來山佈

ARTER & FILLMORE Sev. 3949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非 弟陳江同啓萬仁和公司

趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精于今數年每因商務勞神遺精受病日久行動無力日瀕于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製遺精散服用果能藥到病除效桴如鼓特將實情詳陳俾同病者得得以知津而問焉

旅古巴達維升號
新會縣坑頭村人 劉子升代白

固精健腎 藥妙醫名

弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎嘴常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還少丸)。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。為同病者作介紹焉。

謹將 旅美國士雪蘭莪省高雲
士打埠 峇邑德律村人 阮利慶敬頌

▲興陽煖腎還少丸每料十元
▲虛濁健腎丸每料五元
▲夜夢遺精散每盒三元
▲疔毒消防丸每樽二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函
Chan Chew Sang 363 Clay St. San Francisco, Cal.

處信通 Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 881
687 Cormorant St.
Victoria, B.C.

本號專辦廣東生藥 李鶴傳內外方脈寓城多利埠廣信樓

本號生精製藥以扶危救世為宗旨由廣東省城西關李鶴傳先生親傳秘法精製各種丸散膏丹專治一切疑難雜症如：傷風咳嗽、頭痛發熱、嘔吐泄瀉、小兒疳積、婦女經閉、產後諸症、無不立見奇效。如有需要，請隨時與本號接洽。地址：687 Cormorant St. Victoria, B.C.

利多城 告廣昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
589 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設城多利埠非市街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理信宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 特惠光顧格外克己歡迎祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啟

命評星臺鏡明
MING KAN TOI
P. O. Box 647 Cranbrook B.C.
埠碌不金屬坎國英

星判吉凶 能參鬼谷

天地人益廿元 飛星制度八元 星益八字
逐月批評 四季批評 逐年批評 一元
大批八字 中批八字二元 小批八字一元
兼批星益三元 中批八字一元 小批八字一元
另有正車照每張一元每份十元
發行另議 諸君來信請照上層四字編號
換貨由司叫地亦得

命評費賤 敢立神筆
弟徐錫倫謹啟

樓(酒)林(瓊)樂
LOCK KING LAM
28 1/2 Pender St. West Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪華
茶点菜式 與別不同
四時餽饌 烹任尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吃喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

▲本報新辦到中西文件活版花邊

祖國要聞

西南援湘之計劃如此

雲南援湘軍 其原駐滇省者 已成四軍 更欲將駐滇軍 編為第九第六兩軍 已派員與文到粵...

傅良佐過軍記

傅良佐將軍 甫抵衡 湘軍傅良佐 又接踵而至此 聞李軍軍長 於二十七日下午二時 接到晚督倪嗣...

天津黎邸近狀

黎黃陂到津後 即入英界新邸 並通登各報聲明 現因 養病 概不會客等語...

贊臣士大靴店廣告

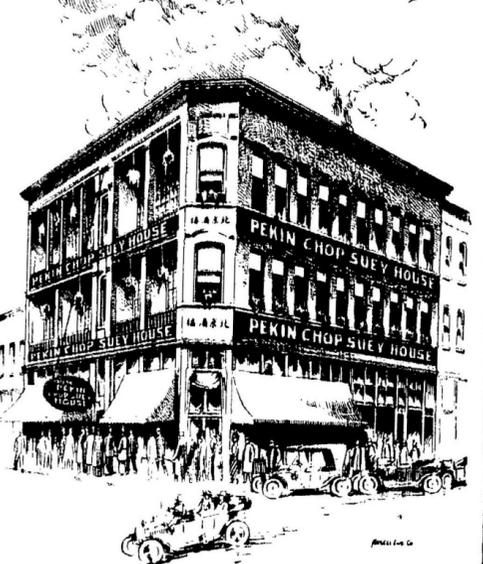


諸君早來光顧勿失頂好機會 本店在武庫街林比街街角...



賽估之法凡光顧一元者本號發出一票帶交與顧客...

JOHNSTONS BIG SHOE HOUSE Ltd 409 Hastings Street West Vancouver, B. C.



本樓在雲埠打街夾卡路街角...

良法 (眼科聖手)

弟小鍾華忠因眼疾火積塵沙入眼內後而自暗全紅腫痛...

功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清竟自覺虛弱用大補藥之運食十餘...

秘真氏醫生 DR. PE CHUN SUE 916 Grant Ave San Francisco, cal. 專治內外各症...

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久頑症屢醫不效每遇風寒大作骨蒸熱蒸之時...

敬頌良醫 內消瘰癧

秘真氏先生醫瘰癧症果係聖手也...

秘真氏先生醫症妙法

弟患風濕脚氣症全身筋骨抽扯痛楚如刀刺手脚...

秘真先生 (醫術神妙)

弟患花柳之症餘毒未清積結于筋骨內初時但覺微痛...

弟患花柳之症餘毒未清積結于筋骨內初時但覺微痛...

敬頌良醫 內消瘰癧

秘真氏先生醫瘰癧症果係聖手也...

有頂觀尤魚發賣

本號創製澳洲尤魚迄今開辦有十餘年... 凡欲購者請向本號洽購...



雙料貳元 半料壹元 雙料四元... 凡欲購者請向本號洽購...

元那



壯陽補精... 凡欲購者請向本號洽購...

名利客棧

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895... 凡欲購者請向本號洽購...

自製笠巴圖章承印中西... 凡欲購者請向本號洽購...

廣州堂廣告... 凡欲購者請向本號洽購...

外科林強臣

跌打遺毒... 凡欲購者請向本號洽購...

自製應驗各種膏丹丸散... 凡欲購者請向本號洽購...

恭頌外科聖手... 凡欲購者請向本號洽購...

廣州堂醫生林強臣披露... 凡欲購者請向本號洽購...

新發明衛生吸管... 凡欲購者請向本號洽購...

博雅齋徵集... 凡欲購者請向本號洽購...

黃昏止痛膏... 凡欲購者請向本號洽購...

博雅齋徵集... 凡欲購者請向本號洽購...

博雅齋徵集... 凡欲購者請向本號洽購...

博雅齋徵集... 凡欲購者請向本號洽購...

博雅齋徵集... 凡欲購者請向本號洽購...

博雅齋徵集... 凡欲購者請向本號洽購...

有病不妨問老曹... 凡欲購者請向本號洽購...

洋煙累我... 凡欲購者請向本號洽購...

恭頌曹統新先生醫術內外... 凡欲購者請向本號洽購...

幾乎一足... 凡欲購者請向本號洽購...

感謝曹統新先生醫術之妙... 凡欲購者請向本號洽購...

曹統新先生醫術內外... 凡欲購者請向本號洽購...

曹統新先生醫術內外... 凡欲購者請向本號洽購...

代郵

答問一

(孔昭)

某君鑒。君以予十六七續之文。實問二則。(一)擊字解爲屋(穴頭)室。宣字典無此字。或爲窟室之誤。誠是也。此係偶寫差。昨已更正矣。

新班本

佛法無邊

觀海

(一)子玉得臣也。子玉得臣。則其稱人何。兩得字。亦一疑問。子玉雖名得臣。然傳未必一人名字齊稱。似亦不成句讀。似應除兩得字。而臣之。解亦似通。請細查。答曰。予所引公羊傳二十八午之文。不誤也。蓋公羊之文法如是。其文曰。子玉得臣也。何休注。以上敗績。下殺得臣。徐彥疏云。據傳及注。似子玉爲得臣之臣。而左氏信廿三年傳。楚成得臣帥師伐陳。做手)有了。莫若如今。待我變作一

大漢公報諧部

中華民國六年

新聞第六卷

奉着了師尊之命。下凡中。捉樹人。以正典刑。駕祥雲。向加屬前途疾。聘。(收板唱)捉拿了。陳樹人。顯我威名。(牛瀉入文集出中板唱)自幼家貧。無倚向。滿腹才學。推飢寒。遊學東瀛。也是枉。卒業焉能。把宗光。荷包有錢。人飲仰。世界誰濟。孤寒耶。無奈運動。諸同黨。運籌計策。走他邦。一程來到。溫埠上。五百搜稅。登岸忙。因勢利導。難以講。吮癩症瘡。也何妨。覺中同人。拿我長。(上聲)操縱黨務。動刀鎗。先攻領事。爲標榜。顯吓丁天。短與長。身居教員。真係爽。得財獵色。幾幾香。不買生。才學廣。報界主筆。我爲強。五千文字。詩口响。與人圖試。誰敢當。筆走龍蛇。非狀同。梓里个个。盡檢場。種種全加。非圖安。改善儒界。我有方。花露滿身。隨街蕩。一袋香味。薰過大西洋。烟通高帽。人飲仰。齊膝長。幾在行。金銀眼鏡。風光亮。手持孝棒。極已秋肥。

杜注。成得臣。子玉也。又以子玉爲字。成爲氏。得臣爲名。鄭淵仲氏族畧曰。周文王第五子成(邑旁)叔。武王封之于成(邑旁)。其後以國爲氏。或去邑爲成氏。與周之成庸公。楚之成得臣。同爲一成氏。是與公羊異矣。若照尊意。除兩得字。則不可。又得臣二字。作晉侯得而臣之。亦不可。此覆。

康莊。未觀內才。先看標。誰人如我。咄咄煌。將身打坐。書房上。笑人燭炬。分出分左右。立埋位。唱道。逍遙快活。度時光。(仍未完)

秋界 (仲堅) 多年荆棘已成林。元氣摧傷武衛森。渺渺黃圖還共主。昭昭白日入窮陰。滯阻一混誰非濁。膠漆難堅屢易心。勞者欲歌空哽咽。故園淒斷晚來砧。(阻旁水) 海門環島勢欹斜。市政勤民情物華。折節低於霜覆瀟。通航難似月中槎。僑居客地憂糧食。夢冷胡天只聽笳。一自前軍消息渺。公園多是腸斷花。 桑榆未補又斜暉。往事心傷國力微。異域從軍今始奮。漢家諸將儻如飛。四郊多壘機應轉。一舉神州願豈違。擬續孝山出師頌。西征戰馬已秋肥。

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛 鼻中出血雖較吐血瀉血者爲輕然久流不止大有損礙頭暈心悸目眩昏厥若不調治難免另起別症將此藥散一包沖以熱茶或滾水約半碗攪起盡飲之鼻血即止無憂他患 (行發房藥大洲五埠華哥云) Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

治木虱藥粉 每盒二毛五 木虱一名臭虫凡汚暗之睡房最易滋生暑天傳種更易書靜夜動擾人清眠殊足令人厭惡此粉性極猛烈撒於牀榻之間木虱無立足之地自然消滅於無形 治狗虱藥粉 每盒二毛五 狗虱之爲物也吮人膏血擾人清夢跳躍無常搜捉不易最令人厭若用此粉撒於地板牀席可免其患 治察仔藥粉 每盒二毛五 察仔一名油虫凡厨厨肥膩之處生種更繁當益大氣熱熱加以火氣油氣互相蒸熱察仔愈生愈多有時竟入于杯盤殺菜之間令人不致下箸恐有碍於衛生若將此粉撒於察仔所聚之處均可驅除淨盡 餐館酒樓最宜注意 (以上藥字俱用虫旁) 治蟻藥粉 每盒二毛五 蟻之種類極多凡建居卑濕之地或近森林之處均有之而白蟻一種能剝蝕房屋衣物爲害尤烈速宜殺滅凡有白蟻之患者將此粉撒在白蟻來往之處或用一竹筒將藥粉吹入蟻穴則穴中之白蟻必無遺類將此粉撒於厨厨地下各處平常蟻仔均必絕跡 各種殺虫藥粉性極猛烈利害非常而此粉又無毒質並不害人撒於各處亦無臭味衛生諸君幸留意焉

氣乃人身之寶 廣東大藥房設在美國大埠 氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。 活絡丸 氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。 每料十元 半料五元

骨永靚 Goodwin's GOOD-SHOES 大小男靴 精工料真 實價不二 按價公平 The Goodwin Shoe Co., 119 Hasting St. E. Vancouver B.C.

華友注意 接裝水喉 本號專接修水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一剎勒看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百三十九號 (喊機失磨七七〇) 西人布明啓 Plumbing & Heating W. A. Brown Phone Sey. 770 239 Hastings, East

廣東大藥房設在美國大埠 440 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

恭頌林炳臣先生厥骨妙手

啓者弟向在企鵝嶼附近與西人做園工爲業當工之際偶因失慎被樹根刺足趾腫痛至一寸餘其時隔日遠東東手醫藥即入西人醫院醫治不效三月有奇幸不見功弟欲...

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山報記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿清時代之體制不同經我民政府再三編訂當變通用法若無新製之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱便利凡婚姻嫁娶儀制制禮制禮無不備列詳明...

大洲藥房

本藥房專製各種丸散膏丹其方術均得自祖傳秘方選用上等藥材精工製成功效神速凡患各種疑難雜症者服之立見奇效...

保安堂

保安堂參茸玉桂藥材 本堂專辦各省名產參茸燕窩等藥材選料精良炮製得法功效顯著凡患虛弱症者服之立見奇效...

常自來血

常自來血 補血聖藥 凡患貧血、氣血兩虧、頭暈目眩、心悸失眠等症者服之立見奇效...

打跌陳菌 有常

打跌陳菌 有常 正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 奧鼠胆 正花放卷 此藥專治跌打損傷、腰酸背痛、筋骨痠痛等症...

商發公司

本公司開創多年專做土產瓜菜菓 子兼辦各洲時菓食品發行並有中 西雜貨貨倉各樣貨物批發零售...

英昌隆

啓者本店開辦於維多利亞多利亞十于茲矣專辦 粵省山油糖米菓海味什貨俱全凡有貨色 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎...

廣興祥

本舖精造各款頂靚皮靴工精料真不惜 工本專比美於西人所造之工料兼修整 舊靴取價從廉現辦到省城正字號登等...

三記

本舖精造各款頂靚皮靴工精料真不惜 工本專比美於西人所造之工料兼修整 舊靴取價從廉現辦到省城正字號登等...

綸昌號

本店自創斯業 至今廿有餘年 久蒙梓里光顧 自知惠我如天 今又加聘縫師 隨時西裝兼全...

參茸補血丸

此丸乃由地道參茸藥材製成專補血氣凡患貧血、氣血兩虧、頭暈目眩、心悸失眠等症者服之立見奇效...

壯陽補腎丸

此丸乃由地道藥材製成專補腎氣凡患腰酸背痛、陽痿早洩、遺精滑精等症者服之立見奇效...

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃由地道藥材製成專治花柳毒症凡患梅毒、淋病、下疳等症者服之立見奇效...

補精血丸

此丸乃由地道藥材製成專補精血凡患精血虧損、頭暈目眩、腰酸背痛等症者服之立見奇效...

內痔解毒丸

此丸乃由地道藥材製成專治內痔凡患痔瘡、脫肛、便血等症者服之立見奇效...

衛生補血汁

此汁乃由地道藥材製成專補血氣凡患貧血、氣血兩虧、頭暈目眩等症者服之立見奇效...

仁安大藥房

本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳毒症功效卓著 凡患貧血、氣血兩虧、頭暈目眩、腰酸背痛等症者服之立見奇效...

恒利照記廣告

本店專辦山油糖米菓海味什貨俱全凡有貨色 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎...

劉日初醫生自製補腎丹丸散膏丹

劉日初醫生自製補腎丹丸散膏丹 專治腰酸背痛、陽痿早洩、遺精滑精等症...

補精血丸

此丸乃由地道藥材製成專補精血凡患精血虧損、頭暈目眩、腰酸背痛等症者服之立見奇效...

內痔解毒丸

此丸乃由地道藥材製成專治內痔凡患痔瘡、脫肛、便血等症者服之立見奇效...

衛生補血汁

此汁乃由地道藥材製成專補血氣凡患貧血、氣血兩虧、頭暈目眩等症者服之立見奇效...

仁安大藥房

本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳毒症功效卓著 凡患貧血、氣血兩虧、頭暈目眩、腰酸背痛等症者服之立見奇效...